

# Sesion 4.<sup>a</sup> de las dos Cámaras reunidas en 2 de setiembre de 1920

PRESIDENCIA DEL SEÑOR TOCORNAL

## SUMARIO

Se da cuenta del resultado del escrutinio y se acuerda suspender las sesiones hasta conocer el resultado de los informes de las Comisiones nombradas.— Se levanta la sesion.

Asistieron los señores Senadores:

Barros E. Alfredo	Letelier S. Pedro
Bruna Augusto	Ochagavía Silvestre
Claro Solar Luis	Ovalle Abraham
Concha S. Juan E.	Quezada A. Armando
Correa O. Pedro	Rivera Guillermo
Charme Eduardo	Torrealba Zenon
Echenique Joaquin	Urrejola Rafael
Feliú Daniel	Valenzuela Régulo
Freire Fernando	Varas Antonio
González E. Alberto	Zañartu Héctor

Y los señores Diputados:

Adrian Vicente	Fernández Belfor
Aguirre Cerda Pedro	Ferrada I. Miguel
Aldunate E. Luis	Gallardo N. Galvarino
Bañados Guillermo M.	García de la H. M.
Barrenechea Manuel J.	Germain Eduardo
Binimelis José	Gutiérrez Artemio
Blanlot H. Anselmo	Guzman M. Jorje
Boza Lillo Agustín	Hederra Manuel
Briones Luco Carlos	Heiquínigo Alejandro
Búrgos V. Enrique	Herrera L. J. Ramon
Bustamante J. Javier	Lira Infante Alejo
Castro Carlos de	Lisoni Tito V.
Claro L. Samuel	Martínez Juan B.
Concha Abaraim	Medina Remigio
Correa R. Hernan	Navarro Braulio
Cruzat V. Manuel	Opazo L. Eduardo
Chadwick Guillermo	Orrego Luco Luis
Edwards Guillermo	O'Ryan Manuel J.
Errázuriz T. Jorje	Peragallo Roberto

Pereira Guillermo	Silva S. Matías
Pereira Ismael	Silva S. Jorje
Porto Seguro Luis	Smistmans Augusto
Prieto E. Jorje	Urrejola José F.
Ramírez F. Tomas	Urrutia I. Luis
Ramírez Pablo	Urrutia M. Zenon
Rivas V. Pedro	Urrutia Z. Alejandro
Robles Víctor V.	Valdes F. Máximo
Rodríguez Enrique A.	Vargas Manuel
Rodríguez Anibal	Vidal G. Francisco
Rosselot Alejandro	Videla Ramon E.
Ruiz Carlos Alberto	Yávar Arturo
Sánchez Roberto	Yrarrázaval Arturo
Serrano A. Luis	Yrarrázaval Serjio
Silva C. Romualdo	

## ACTA

Se leyó y fué aprobada la siguiente:

Sesion en 1.º de setiembre de 1920

En la ciudad de Santiago, a 1.º de setiembre de 1920, se reunieron las dos Cámaras del Cuerpo Legislativo en el Salon de Honor del Congreso Nacional con el objeto de dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 58 de la Constitucion del Estado; una y otra con el número competente de miembros, a saber:

De la de Senadores:

Su vice-Presidente, señor don Abraham Ovalle y los señores: Alessandri don José Pedro, Barros, Claro, Concha don Malaquías, Concha don Enrique, Charme, Echenique, Feliú, González, Letelier, Ochagavía, Rivera, Tocornal, Torrealba, Urrejola, Valenzuela, Varas, Zañartu don Enrique y Zañartu don Héctor.

Y los señores Diputados:

Adrian, Aguirre Cerda, Aldunate, Alemparte, Arancibia Laso, Bañados, Barrene-

chea, Bermúdez, Binimélis, Blanlot, Boza, Briones Luco don Ramon, Búrgos, Bustamante, Cárdenas, de Castro, Célis, Claro Lastarria, Concha Abaraim, Correa Roberts Hernan, Errázuriz Tagle Jorje, Fernández, Ferrada, García de la Huerta Manuel, Gumucio, Gutiérrez Artemio, Jaramillo, Larraín José Manuel, Lavanderos, Lezaeta, Lira Infante, Lisoni, Martínez Juan B., Medina, Montt Lorenzo, Opazo, O'Ryan, Paredes, Peragallo, Pereira Guillermo, Pinto Duran, Prat, Prieto Echáurren, Ramírez don Pablo, Rengifo, Rivas Vicuña don Pedro, Robles, Rodríguez don Saladino, Rodríguez don Enrique, Ruiz don Carlos, Sánchez, Serrano, Silva Campo, Silva Cortes, Silva Rivas, Silva Sepúlveda, Silva Somarriva, Smitmans, Torreblanca, Urrutia Ibáñez, Urrutia Manzano, Urrutia Zañartu, Valdes Fontecilla, Varela, Vidal Garces, Videla, Yávar e Yrarrázaval don Miguel Luis.

A indicacion del señor Presidente, tácitamente aceptada, se acuerda rejir las sesiones del Congreso Pleno por el Reglamento del Senado, el que será observado en cuanto sea posible.

El señor Senador don Ismael Tocornal formula indicacion para que se autorice a la Mesa a fin de que practique el escrutinio de la eleccion presidencial y dé cuenta de su resultado en la sesion próxima.

Esta indicacion se da tácitamente por aprobada por asentimiento unánime de la Sala y con la declaracion de "sin sentar precedente".

El honorable Diputado señor Bañados pide que la citacion a sesion se haga con 48 horas de anticipacion.

El honorable Senador señor Claro Solar observa que el procedimiento constitucional es el de que haya continuidad en las sesiones del Congreso Pleno y que en su concepto deberia acordarse celebrar sesiones diarias de tal a cual hora.

El señor Presidente propone celebrar sesion mañana a las 6 y media de la tarde para dar cuenta del escrutinio y una vez conocido éste, suspender las sesiones hasta que haya informes de Comision.

Tácitamente se da por aprobada esta indicacion.

Se levanta la sesion.

### ESCRUTINIO DE LAS ACTAS ELECTORALES

El señor **Tocornal** (Presidente). — Ruego a los honorables Diputados presentes que se sirvan no ausentarse de la Sala,

pues solo hai el número indispensable para sesionar.

En virtud del acuerdo celebrado ayer por el Honorable Congreso Pleno, mi honorable colega de Mesa, el señor vice-Presidente, hizo, en la mañana de hoi, el escrutinio de las actas electorales, al que se va a dar lectura por el señor Secretario.

El señor **Secretario**.—Dice así:

"En conformidad al acuerdo adoptado unánimemente por el Congreso Pleno en sesion del 1.º del corriente, la Mesa Directiva del Senado ha procedido a efectuar el escrutinio de la eleccion presidencial verificada el 25 de junio último, el cual ha dado el siguiente resultado:

	Por don Arturo Alessandri	Por don L. Barros Borgoño
Tarapacá . . . . .	10	2
Antofagasta . . . . .	12	0
Atacama . . . . .	7	2
Coquimbo . . . . .	10	11
Aconcagua . . . . .	6	9
Valparaiso . . . . .	13	17
Santiago . . . . .	22	29
O'Higgins . . . . .	2	6
Colchagua . . . . .	4	14
Curicó . . . . .	3	9
Talca . . . . .	8	7
Maule . . . . .	6	9
Lináres . . . . .	4	8
Ñuble . . . . .	8	10
Concepcion . . . . .	14	10
Arauco . . . . .	7	2
Bio-Bio . . . . .	7	5
Malleco . . . . .	7	5
Cautin . . . . .	9	3
Valdivia . . . . .	8	4
Llanquihue . . . . .	7	5
Chiloé . . . . .	5	7

En el acta del colejio provincial de O'Higgins se inserta una declaracion del elector don Pastor Infante F., que no pudo concurrir a la reunion por hallarse enfermo y que manifiesta que su voto lo habria dado en favor de don Luis Barros Borgoño.

Los votos escrutados arrojan el siguiente resultado:

Por don Arturo Alessandri . . . . .	179 votos
Por don Luis Barros Borgoño . . . . .	174 „

Santiago, 2 de setiembre de 1920.—**Abraham A. Ovalle**.—**Enrique Zañartu E.**, Secretario del Senado".

El señor **Tocornal** (Presidente).—Si no se hace observacion, se dará por aprobado. Aprobado.

### SESIONES DEL CONGRESO PLENO

El señor **Tocornal** (Presidente).—Ofrezco la palabra.

¿Desea algun miembro del Congreso Pleno hacer uso de la palabra?

El señor **Claro Solar**.—Entiendo que en la sesion anterior, tal como dice el acta, quedó aprobada la indicacion del señor vice-Presidente para que una vez hecho el escrutinio, y en vista de que las Comisiones no han evacuado sus informes, y de que no resulta del cómputo mayoría constitucional para proclamar Presidente, se suspenderian las sesiones hasta tanto que las Comisiones nombradas en la sesion de 22 de agosto no hayan evacuado sus informes.

Este es el temperamento que se propuso y que fué aprobado en la sesion de ayer, y al cual procede ajustar nuestros acuerdos.

El señor **Tocornal** (Presidente).—El Honorable Congreso Pleno ha oido la indicacion que se ha formulado.

El señor **Ovalle**.—La indicacion a que ha hecho referencia el señor Claro Solar fué aprobada.

El señor **Ruiz** (don Carlos A.).—En la sesion anterior se acordó, o mejor dicho, se insinuó la conveniencia de suspender las sesiones del Congreso Pleno hasta tanto no haya un pronunciamiento del Tribunal de Honor.

El señor **Claro Solar** (don Luis).—No se ha nombrado para nada el Tribunal de Honor.

El señor **Ruiz** (don Carlos A.).—No se le nombró, pero a ello obedeció la insinuacion de suspender las sesiones del Congreso.

El señor **Claro Solar** (don Luis).—Pido que se lea el acta...

El señor **Ruiz** (don Carlos A.).—En todo caso, hai un Tribunal de Honor que está conociendo de las reclamaciones...

El señor **Tocornal** (Presidente).—Indudablemente que lo que se aprobó ayer es el acuerdo a que ha hecho referencia el señor Claro Solar; pero yo me permitiría insinuar la idea de que quedara la Mesa autorizada para citar a sesion cuando lo creyera conveniente.

Creo que por este camino se llegaria al mismo resultado.

El señor **Claro Solar** (don Luis).—Yo no

puedo aceptar que en los anales del Congreso Pleno, en sus actas, o en las versiones taquigráficas, se haga referencia a actos estraños.

Aquí no hai sino el Congreso Pleno.

El señor **Robles**.—Las palabras de protesta del honorable Senador por Aconcagua tienen en realidad importancia.

Por mi parte, veria con agrado que quedara constancia en el acta de la actuacion honrosa y levantada en que se han colocado todos los partidos para solucionar una cuestion dificil y en la que la interpretacion de la Constitucion podia ser tema de hondas diverjencias. Esto honra a Chile y es justo que el Congreso Pleno deje constancia de ello.

El señor **Gallardo Nieto**.—Creo que podria conciliarse la indicacion del honorable Senador por Aconcagua autorizando a la Mesa, no solo para citar al Congreso Pleno cuando haya una resolucion del Tribunal de Honor—de lo que no se quiere que quede constancia—sino tambien para que el honorable Presidente designe una Comision de Senadores y Diputados que informe sobre la totalidad de las reclamaciones. Esto seria perfectamente constitucional y la Comision Mista a que me refiero no tendria sino que hacer suyo el fallo del Tribunal de Honor, que aceptaria sin observaciones el Congreso Pleno.

El señor **Tocornal** (Presidente).—¿Hace indicacion el señor Diputado?

El señor **Gallardo Nieto**.—Es una simple insinuacion, señor Presidente.

El señor **Tocornal** (Presidente).—Creo que talvez lo mas conveniente seria aceptar la indicacion que he tenido el honor de formular.

Si no se hace observacion en contrario, la daré por aprobada.

Aprobada.

El señor **Rivera**.—El honorable Diputado por Talcahuano, en sesion anterior insinuó la conveniencia de que la citacion se hiciera con 48 horas de anticipacion, porque bien podria ocurrir que algunos miembros del Congreso se encontraran ausentes de Santiago y desearan concurrir a la sesion.

El señor **Tocornal** (Presidente).—Es muy justa y oportuna la observacion del honorable Senador, y se procederá en la forma que indica Su Señoría.

No habiendo otro asunto que tratar, se levanta la sesion.

Se levantó la sesion.